

MATERNELLE – GRANDE SECTION (GS)

Liste du matériel pour l'année scolaire 2019-2020 - Lista de material necesario para el curso 2019-2020

**MATÉRIEL - MATERIAL**

(Veuillez marquer ce matériel au nom de l'élève.

*Se ruega que este material lleve el nombre del alumno/ de la alumna)*

- 1 cartable. Le cartable doit être adapté au format A4 pour les cahiers, classeurs, pochettes et livres de BCD  
*1 mochila. La cartera o la mochila debe estar adaptada al formato A4 para los cuadernos, archivadores de anillas, carpetas y libros de la biblioteca*
- 1 verre en plastique – *1 vaso de plástico*
- 1 sac avec des vêtements de rechange (chaussettes, sous-vêtement, pantalon, pull, t-shirt) – *1 bolsa con ropa de recambio (calcetines, ropa interior, pantalón, jersey, camiseta)*

**PAPETERIE – PAPELERÍA**

- 1 paquet de 100 feuilles blanches DIN A4-*1 paquete de 100 hojas blancas DIN A4*
  - 2 boîtes de 20 feutres fins - *2 cajas de 20 rotuladores finos*
  - 3 feutres fins pour ardoise type Velleda,– *3 rotuladores finos para pizarra tipo Velleda*
  - 2 bâtons de colle 40 gr - *2 barras de pegamento de 40 gr*
  - 1 pochette plastique avec rabats A4 – *1 carpeta de plástico con solapas Din A4*
  - 1 classeur 21\*29,7 cms rigide- *1 archivador rígido de 21\*29,7 cms*
  - 200 pochettes transparentes pour le classeur – *200 fundas transparentes para el archivador*
- Nous vous prions de mettre les pochettes plastique dans le classeur. *Les agradeceríamos que pusieran las fundas transparentes dentro del archivador.*
- 1 paire de ciseaux (attention aux gauchers) marqué au prénom de l'enfant- *1 par de tijeras (tijeras especiales para los zurdos) con el nombre del niño/ de la niña*
  - 1 ardoise type Velleda 35x 25 cm marquée au prénom de l'enfant – *1 pizarra tipo Velleda 35x 25 cm con el nombre del niño/ de la niña*

**IMPORTANT/ IMPORTANTE**

Récupérer le classeur de l'année précédente ainsi que les pochettes  
*Recuperar el archivador del año anterior y las fundas*

Veuillez respecter les mesures et les quantités  
*Se ruega que respeten las medidas y las cantidades*

Le matériel marqué au prénom de l'enfant vous sera remis en fin d'année  
*El material marcado con el nombre del niño/ de la niña será devuelto a final de curso*

Afin d'éviter tout encombrement dans les déplacements et surtout dans les escaliers et couloirs de l'école nous souhaitons que les cartables soient genre sac à dos ou similaires et surtout pas avec roulettes.  
*Para evitar estorbos en los desplazamientos y en las escaleras y pasillos de la escuela rogamos que las carteras sean de tipo mochila o similar y sobre todo sin ruedecitas.*

Le matériel devra être impérativement remplacé en cas de perte ou de détérioration  
*En caso de pérdida o de deterioro el material deberá ser reemplazado.*

Afin que les manteaux, blouses et gilets tiennent mieux aux porte-manteaux, vérifiez que les vêtements aient une grande attache.

*Verifiquen que los abrigos, batas y chaquetas tengan una cinta o una tira para poderlos colgar.*